

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 47

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

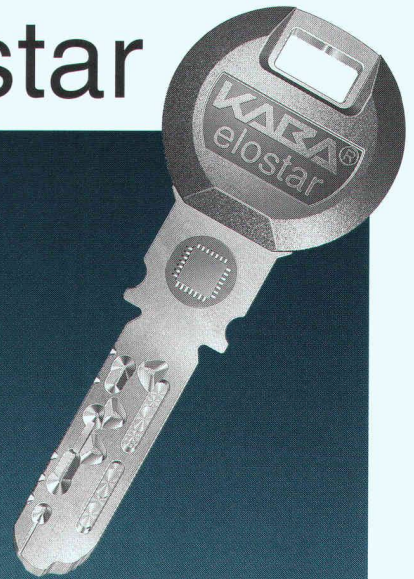
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ein Baustein von  
Kaba Total Access:

# Kaba elostar



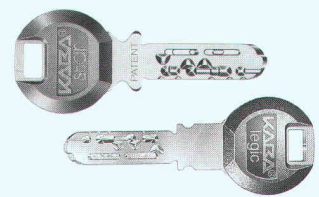
Stiller/Basel

## Schutz hoch zwei.

Kaba elostar gibt dem bewährten System Kaba star eine neue Dimension: Nebst der Präzisionsfräsung – sie sorgt für den unveränderten Erhalt der hohen mechanischen Permutationsleistung – enthält jeder Schlüssel einen codierten Chip. Nur wenn in beiden Systemen die Zutritts- oder Zugriffsberechtigung gegeben ist, öffnet sich das Schloss. Für bestehende Kaba star-Anlagen ist Kaba

elostar Erweiterungsmöglichkeit und Upgrade zugleich. Für Neuanlagen geben seine zusätzlichen Funktionen Spielraum für Sicherheitslösungen nach Mass. Auch können verlorene oder abhanden gekommene Kaba elostar-Schlüssel dank der Elektronik sofort ausgesperrt werden. Kaba elostar kann man sich leisten – gewisse Risiken nicht.

### KOMPATIBLE SCHLIESSYSTEME





## Stellenangebote

### Tiefbauamt Graubünden **sucht**

Ufficio tecnico Uffizi da construcziun bassa

Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers suchen wir in Chur einen

#### **Bauingenieur mit Führungskompetenz als Abteilungsleiter Strassenerhaltung**

Als Chef Strassenerhaltung sind Sie zuständig für den baulichen und betrieblichen Unterhalt des gesamten Kantonsstrassennetzes inkl. der Nationalstrasse (total 1600 km) sowie für den Bau der Verbindungsstrassen. Für die Erfüllung dieser anspruchsvollen, vielseitigen Aufgaben sind Ihnen sieben Bezirkstiefbauämter mit insgesamt ca. 380 Mitarbeitern unterstellt.

Diese verantwortungsvolle Position setzt neben technischem Fachwissen vor allem unternehmerisches Denken und zielorientiertes Handeln voraus. Dementsprechend verfügen Sie über einen Hochschulabschluss als dipl. Bauingenieur mit Praxiserfahrung in den Bereichen Planung und Bauausführung sowie über Führungserfahrung und betriebswirtschaftliches Verständnis. Eine hohe Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität sowie Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck befähigen Sie speziell für diese Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf, Referenzen und den üblichen Ausbildungsunterlagen bis 12. Dezember 1997. Stellenantritt nach Vereinbarung. Volle Diskretion ist zugesichert.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Oberingenieur H. Dicht, Telefon 081/257 37 01. Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den gewünschten Unterlagen an das Tiefbauamt Graubünden, Personaldienst, Grabenstrasse 30, 7000 Chur.

### **BYS INGENIEURE + PLANER AG**

Wir sind eine mittelgrosse und gut ausgelastete Ingenieurunternehmung mit selbständigen Niederlassungen in den Kantonen Uri, Schwyz und Bern.

Für unseren Betrieb in Brunnen suchen wir und primär für den Bereich konstruktiver Ingenieurbau, einen 35- bis 45jährigen

#### **dipl. Bauingenieur ETH**

**Wie bieten** eine anspruchsvolle und interessante Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team, basierend auf leistungsfähiger EDV inkl. CAD.

**Wir erwarten** insbesondere selbständige Projektbearbeitung aufgrund ausgewiesener Erfahrung und gute Teamfähigkeit.

Alles übrige würden wir gerne mit Ihnen besprechen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

BYS Ingenieure + Planer AG  
Schwyzerstrasse 23, 6440 Brunnen  
Telefon 041/820 03 03 (H. Bysäth)



Wir sind eine **international tätige Ingenieurunternehmung** für den Brücken- und Hochbau mit den Wurzeln in der Vorspanntechnik und suchen zur Ergänzung unseres Teams in Schwerzenbach junge, einsatzfreudige und unternehmerisch denkende Mitarbeiter für folgende Positionen:

#### • **Bauingenieur ETH, Projektleiter**

für vielseitige Aufgaben im Bereich Statik/Konstruktion, Bearbeitung von Offerten und Aufträgen für Produkte, Betreuung von Kunden sowie Entwicklung von neuen Systemen.

#### • **Produkte-/Beschaffungsingenieur**

für die weltweite Vermarktung von Systemen sowie für Beschaffung, Logistik und Pooling von Produkten und Maschinen für die ganze Gruppe.

Wenn Sie über gute Englischkenntnisse verfügen und einige Jahre Erfahrung haben, gerne in einem kleinen Team arbeiten und eine interessante, abwechslungsreiche und internationale Tätigkeit schätzen, dann sind Sie bei uns am richtigen Ort.

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**BBR Ltd., Florastrasse 44, Postfach,  
8034 Zürich, z.H. von Hrn. H.J. Würmli**

**i**

**SK&**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches auf dem Gebiete Wasserbau und allgemeinem Tiefbau tätig ist. Unser Aufgabengebiet umfasst die Planung und Ausführungsbegleitung von Bauten wie Seeufergestaltungen, Schifffahrtsanlagen, Taucharbeiten sowie die Bearbeitung von Aufgabenstellungen im Hochwasserschutz und Flussbau.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen

#### **Bauingenieur HTL**

Wir erwarten einige Jahre Berufserfahrung im konstruktiven Wasserbau oder Tiefbau, die Fähigkeit, selbständig zu arbeiten, unseren Auftraggebern gegenüber kompetent aufzutreten und sich mündlich und schriftlich gewandt auszudrücken. Von Vorteil ist ein Bezug zum Wasser auch im Privaten.

Als Generalist sind Sie bei uns verantwortlich für die Abwicklung und Planung eigener Projekte von der Offertstellung bis zur Bauausführung.

Wir bieten eine anspruchsvolle, vielseitige Tätigkeit in einem gut eingespielten Team sowie eine leistungs- und erfahrungsgerechte Entlohnung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Erstauskünfte erteilt gerne R. Staubli.

Ingenieurbüro Staubli, Kurath & Partner AG  
Bachmattstr. 53, 8048 Zürich, Tel. 01/433 13 53



## International tätig sein

Die ABB Kraftwerke AG ist ein auf dem Gebiet der Kraftwerksanlagen international tätiges Unternehmen. Sie liefert sowohl schlüsselfertige Kraftwerke als auch einzelne Komponenten für Projekte auf der ganzen Welt.

Unser «Offer-Team» braucht Unterstützung. Es ist dort die Stelle eines/einer

# Bauingenieurs/Bauingenieurin

neu zu besetzen.

Sie befassen sich mit Kostenschätzungen sowie der Offertkalkulation von Hoch- und Gründungsbauten für Kombikraftwerke weltweit. Nebst Baufeld-Besichtigungen gehört auch das Erarbeiten von technischen Lösungen inklusive Offertdokumentation und das Erstellen von Gesamtkonzepten/Mengengerüsten zum breiten Aufgabengebiet Ihrer neuen Herausforderung. Zudem sind Sie sowohl zuständig für die Wahrnehmung von Kundenspezifikationen als auch für die Evaluation von Offerten. Ebenso zu Ihren Aufgaben gehört das Beantworten von Kundenfragen sowie das Führen von Verhandlungen mit externen Partnern und Unterlieferanten.

Sie sollten eine Ausbildung als Bauingenieur/Bauingenieurin ETH/HTL erfolgreich absolviert haben und über Praxis in der Abwicklung von Kraftwerksprojekten oder auf dem Gebiet von Industrieanlagen verfügen. Spezielle Kenntnisse in bezug auf Bodenmechanik oder Gründung sind erwünscht. Aufgrund Ihres weltweiten Kundenkontaktes ist es unerlässlich, dass Sie Deutsch und Englisch fließend sprechen. Falls Sie auch noch über Spanischkenntnisse verfügen, um so besser.

Haben wir Sie mit dem Angebot dieser vielseitigen und interessanten Stelle angesprochen? Dann senden Sie noch heute Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

### ABB Kraftwerke AG

Frau Ursula Wittlin, Bereichspersonalstelle KWP3

Postfach

5401 Baden



## Wir planen, projektieren und vermessen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

### Bauingenieur ETH/HTL

für die selbständige Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Aufträgen im allgemeinen Tiefbau insbesondere in den Bereichen Abwasser und Strassenbau.

Wir setzen sehr gute EDV-Kenntnisse als Anwender voraus.

Gerne orientieren wir Sie persönlich über die offene Stelle. Für nähere Informationen steht Ihnen Franz Neff zur Verfügung.

### SCHEIDEGGER + PARTNER AG

Ingenieure und Planer

Martinsbergstrasse 46, 5401 Baden

Telefon 056/222 43 16

Wir sind ein Dienstleistungsbetrieb für die öffentliche Hand für Beratungen, Konzepte, Projektierung und Bauleitung in den Bereichen Tiefbau und Raumplanung.



## CONFIDA CONSULTING AG

Ein jüngerer, qualifizierter Architekt sucht über uns den

### Einstieg in ein qualifiziertes Architekturbüro

mit ca. 5 bis 10 Mitarbeitern und gutem Namen im Entwurf und in der Ausführung im Raum **Zürich – Aarau**.

Unser Auftraggeber sieht dabei einerseits die Möglichkeit eines schrittweisen Einstiegs im Rahmen einer Nachfolgeregelung, andererseits sind auch für einen allfälligen kurzfristigeren Kauf die finanziellen Mittel vorhanden.

Sollten Sie in der nächsten Zeit die Übergabe Ihres Architekturbüros planen, bitten wir Sie, sich mit Herrn H. Knellwolf (Tel. 071/841 02 60) für ein erstes vertrauliches Gespräch in Verbindung zu setzen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach  
Signalstrasse 12  
Postfach

Telefon 071 841 02 60  
Telefax 071 841 04 14

CH-8024 Zürich, Postfach  
Rämistrasse 25

Telefon 01 251 20 60  
Telefax 01 251 12 16





Wir sind eine international tätige, beratende Ingenieurunternehmung in den Arbeitsgebieten Strassen- und Brückenbau, Energie und Wasserkraft, Ingenieurgeologie sowie Infrastrukturanlagen und suchen einen/eine

**Dipl. Bauingenieur/Bauingenieurin**  
**Dipl. Kulturingenieur/Kulturingenieurin**

für unsere Tiefbauabteilung.

Das vorgesehene Arbeitsgebiet umfasst vorwiegend Ingenieuraufgaben im Strassen-, Brücken- und Flussbau in Entwicklungsländern Asiens und Afrikas. Nebst der technischen Bearbeitung der Projekte sind auch finanzielle, Institutionelle und organisatorische Aspekte miteinzubeziehen. Die Einarbeitung in Akquisitionstätigkeiten sowie die Offertbearbeitung für Projekte nationaler und internationaler Organisationen und Banken ist vorgesehen.

Voraussetzungen:

- Englisch in Wort und Schrift, vorzugsweise mit Auslanderfahrung
- Bereitschaft zu kurzfristigen Auslandsaufenthalten; ein späterer Einsatz als Resident Engineer in einem unserer Auslandprojekte sollte nicht ausgeschlossen sein
- Alter zwischen ca. 30 und 37 Jahren.

Falls Sie interessiert sind, so schicken Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung an die untenstehende Adresse.

**ITECO Ingenieurunternehmung AG**  
Alte Obfelderstrasse 68,  
Postfach,  
8910 Affoltern am Albis



## Planung von Strassen- und Eisenbahnprojekten

Unsere Ingenieurunternehmung ist international in allen Sparten des Bauingenieurwesens und der Planung tätig. Zur Unterstützung des Abteilungsleiters Verkehrswegeplanung durch einen erfahrenen Projektleiter suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur HTL /ETH

Sie übernehmen die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Projekte in den Bereichen

- Eisenbahnplanung
- Strassenplanung

Ausserdem bearbeiten Sie verkehrstechnische Studien für Knotensanierungen, Anlagen für Fussgänger und Radfahrer und arbeiten bei der Projektierung von Verkehrslenkungs-massnahmen mit.

Sie verfügen über mindestens 5 Jahre Praxis im Strassen- und wenn möglich im Eisenbahnbau. Die Aufgabe verlangt Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck in Deutsch und Französisch sowie gute Englischkenntnisse.

In persönlicher Hinsicht zählen Kreativität, unternehmerisches Denken, sowie gewandtes Auftreten im Umgang mit Auftraggebern.

Wir bieten Ihnen verantwortungsvolle Tätigkeiten, moderne Arbeitshilfsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, interessante Weiterbildungsmöglichkeiten.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen direkt an Herrn Dr. Peter Gerber.

CH-3001 Bern  
Gartenstrasse 1  
Postfach 6025

Telefon 031 / 385 61 11  
Telefax 031 / 385 61 12



**Emch+Berger Bern**  
Ingenieure und Planer

Gesucht initiativer

## Architekt HTL

zur Führung der Planungsteams in modernes Architekturbüro/GU mit interessantem Auftragsbestand. Unternehmerpersönlichkeiten, mit u.a. folgenden Eigenschaften:

- mehrjährige Berufserfahrung im Entwurf- und Projektmanagement
  - führungs- und verhandlungsstark
  - Alter 32-40 Jahre
- lernen wir gerne näher kennen.

Bewerbungen mit kleinen Arbeitsproben sind zu richten an Chiffre P 519-706408, an Publicitas, Postfach 667, 8750 Glarus.

L'Università della Svizzera italiana, Accademia di architettura, Lugano-Mendrisio cerca per l'anno accademico 1998-99 (contratto annuale rinnovabile) un docente per: strutture fondamentali della geometria e rappresentazione nello spazio.

Scadenza: 1 dicembre 1997

Il capitolato di concorso va richiesto a: Accademia di architettura, 6850 Mendrisio; Tel (+41 91) 640 48 48 - Fax (+41 91) 640 48 68 - E-mail: admin@arch.usi.ti-edu.ch

Ingenieurbüro in Zürich sucht für anspruchsvolles, interessantes, grosses Bauvorhaben im Spezialtiefbau auf Anfang 1998 einen erfahrenen, selbständigen und kompetenten

## Bauingenieur - Bauleiter

Wir bieten eine verantwortungsvolle, leitende Position mit grosser Selbständigkeit und fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Sind Sie nicht älter als 45 Jahre und bereit, in einem engagierten Team eine anspruchsvolle und interessante Tätigkeit auszuüben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 34868 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Stadt Luzern

Da der bisherige Stelleninhaber eine neue Aufgabe in der Stadtverwaltung Luzern übernommen hat, suchen wir für die Abteilung Verkehrsplanung beim Tiefbauamt der Stadt Luzern eine Persönlichkeit als

### Verkehringenieur oder eine Verkehringenieurin

Die Abteilung Verkehrsplanung bearbeitet zentral sämtliche verkehrsplanerischen und verkehrstechnischen Probleme für die gesamte Stadtverwaltung. Dadurch entsteht eine enge Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen der Baudirektion sowie der Stadtpolizei, den Verkehrsbetrieben und kantonalen Amtsstellen.

Zum vielfältigen Aufgabenkreis der zu besetzenden Stelle gehören:

- Bearbeiten von Verkehrsproblemen im städtischen Gesamtzusammenhang.
- Kreatives Erarbeiten, Darstellen und Präsentieren von Konzepten und Verkehrslösungen.
- Selbständige Projektleitungen oder Mitarbeit in Projektorganisationen.
- Erstellen von Entscheidungsgrundlagen und Planungsberichten.
- Bearbeitung von parlamentarischen Vorstössen und Kreditvorlagen.
- Stellvertretung des Abteilungschefs.

An den/die künftige/n Stelleninhaber/in stellen wir die folgenden Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder Bauingenieur/in HTL mit Berufspraxis im Verkehrswesen.
- Verständnis für komplexe Zusammenhänge und interdisziplinäres Arbeiten.
- Geschick in der Darstellung und Präsentation von Vorschlägen.
- Gewandtheit im Umgang mit Personen und Behörden.
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.
- Gute EDV-Kenntnisse.

Wir bieten zeitgemässe Arbeitsbedingungen mit flexibler Arbeitszeit.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Abteilungschef gerne zur Verfügung (Herr Kurt Burkhard, Telefon 041/208 85 38).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen senden Sie bitte an:

Stadt Luzern  
Personalamt  
Hirschengraben 17  
6002 Luzern

L'Università della Svizzera italiana, Accademia di architettura, Lugano-Mendrisio circa per l'anno accademico 1998-99 (contratto annuale rinnovabile) un docente per: fisica della costruzione: elementi e aspetti tecnico-energetici e ambientali nel campo dell'architettura.

Scadenza: 5 dicembre 1997

Il capitolato di concorso va richiesto a: Accademia di architettura, 6850 Mendrisio; Tel (+41 91) 640 48 48 - Fax (+41 91) 640 48 68 - E-mail: admin@arch.usi.ti-edu.ch

**Erfolg** reich inserieren –  
natürlich im  
«Schweizer Ingenieur  
und Architekt»

## Stellengesuche

### Bautechniker TS

mit höherem Wirtschaftsdiplom KLZ, 41, langjährige Erfahrung in Projektierung und Bauleitung v.a. im **allg. Tiefbau, Bahnbau, Tunnel-/Kavernenbau und Spezialtiefbau**, gute EDV-Kenntnisse, sucht neue berufliche Herausforderung in Ingenieur-, General- oder Bauunternehmung.

Offerten an Chiffre SIA 35445 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauingenieur HTL

28, sucht Herausforderung im In- und Ausland.

Chiffre SIA 46455 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

# Tarif 1997

*Ermässiger Preis für Stellengesuche*

### Stellenangebote und Ausschreibungen

1/1-Seite	185x260 mm	Fr. 2050.-
1/2-Seite	90x260 mm	
	185x128 mm	Fr. 1080.-
1/3-Seite	90x172 mm	
	185x84 mm	Fr. 730.-
1/4-Seite	90x128 mm	
	185x 62 mm	Fr. 550.-
1/6-Seite	90x84 mm	
	185x40 mm	Fr. 425.-
1/8-Seite	90x62 mm	
	185x29 mm	Fr. 330.-
1/12-Seite	90x40 mm	Fr. 235.-
1/12-Seite (Stellengesuche)	90x40 mm	Fr. 195.-
1/16-Seite	90x29 mm	Fr. 175.-
1/16-Seite (Stellengesuche)	90x29 mm	Fr. 145.-
1/24-Seite (Stellengesuche)	90x21 mm	Fr. 115.-

### Zuzüglich 6,5% MWST

Chiffregebühr Fr. 10.-, Ausland Fr. 20.-

**Anzeigenschluss:** Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

### IVA AG für internationale Werbung

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43  
Telefon 01/251 24 50, Fax 01/251 27 41

### Filiale:

1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Telefon 021/647 72 72,  
Fax 021/647 02 80



## Diverses



**Stadt Zürich**  
das Gartenbau- und Landwirtschaftsamt lädt ein zum

### **Konzept- und Projektwettbewerb «MFO-Park» im Zentrum Zürich Nord**

Aufgabe: Der MFO-Park (Fläche ca. 0,9 ha) ist das zweite von vier Parkprojekten im Zentrum Zürich Nord, welches im Endausbau für ca. 5'000 Einwohner und 12'000 Arbeitsplätze ausgelegt ist. Mit dem MFO-Park ist ein städtebaulich und landschaftsarchitektonisch vorbildlicher Freiraum zu schaffen. Angesichts der noch offenen Entwicklung des städtebaulichen Rahmens und der unklaren Nutzungsansprüche, soll der Park einerseits eine eigenständige gestalterische Haltung einnehmen und andererseits eine angemessene Flexibilität im Hinblick auf sich wandelnde Ansprüche aufweisen. Daneben werden innovative Vorschläge zu den ökologischen Aspekten der Gestaltung erwartet.

Art des Wettbewerbs: Der Wettbewerb wird anonym in einem zweistufigen Verfahren durchgeführt. In einer ersten Beurteilungsrunde werden durch das Preisgericht die 12 bis 15 besten Arbeiten der Konzeptphase für eine Weiterbearbeitung ausgewählt. Für Preise und Ankäufe stehen 60'000 Franken zur Verfügung.

Teilnehmerkreis: Teilnahmeberechtigt sind Landschaftsarchitektinnen und Landschaftsarchitekten, die seit mindestens dem 1.1.1997 ihren Geschäfts- oder Wohnsitz in der Schweiz haben.

<u>Termine:</u>	Bezug der Unterlagen	bis	<b>12.12.1997</b>
	Fragestellung	bis	31.12.1997
	Abgabe der Konzepte	bis	13.3.1998
	Abgabe der Projekte	bis	28.8.1998
	Abgabe der Modelle	bis	11.9.1998

Bezug der Unterlagen: Die vollständigen Wettbewerbsunterlagen sind gegen Einzahlung von Fr. 150.- auf das PC-Konto 80-2000-1, Stadtkasse Zürich, mit dem Vermerk «MFO-Park, GLA, Konto-Nr. 3530.00.1017.001» sowie der Anmerkung «digitale Pläne» oder «Tochterpause», bis zum **12.12.1997** beim Gartenbau- und Landwirtschaftsamt der Stadt Zürich erhältlich. Die Unterlagen werden nach dem Zahlungseingang per Post zugestellt.

Koordination: Gartenbau- und Landwirtschaftsamt, Postfach, 8023 Zürich; Tel. 01 216 27 68/69.



# Stellen Sie sich vor, Sie

**Wenn's um Inserate geht, ist professionelle Unterstützung angezeigt.**

# haben ein gutes Produkt -

**Die IVA - Ihre engagierte Anzeigen-Verkaufsspezialistin seit 50 Jahren.**

# und keiner weiss davon.



IVA AG für internationale Werbung,  
Geschäftssitz: Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 251 27 41  
Filialen: Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Tel. 021/647 72 72, Fax 647 02 80  
Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate, Tel. 091/52 66 84, Fax 52 45 65



# Wer macht was?

## Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitzen 206, 7214 Grusch-Seeewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

BHG  
Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil  
Telefon 055/212 20 94

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GES. FÜR UMWELTSCHUTZ UND  
BODENNUTZUNG  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052/640 15 00, Fax 052/640 15 01

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Analytik  
(s. Umweltanalytik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Ökotox, Verfahrenstechnik

IMP Baute AG  
(s. Sekundärbaustoffe)

## Ankerstangen

Gewinderalltechnik auf Betonstahl/  
Edelstahl glatt – gerippt, \*\*\*Verankerungs-  
konstruktionen  
Rollsteel AG, Moosstrasse 2,  
3113 Rubigen  
Tel. 031/721 95 76, Fax 031/721 17 24

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringsstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER  
Modellbau, 9008 St. Gallen  
Telefon 071/244 75 33

IRION Modellbau, Winterthur  
Tel. 052/212 66 13, Fax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Telefon/Telefax 01/302 21 23  
oder Telefon 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Tel. 01/341 56 63,  
E-Mail: architron@access.ch  
Internet: www.plattform.ch/architron

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armeren Sie  
wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen,  
Bausondierungen mit Laser/Theodolith  
und Photogrammetrie

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN  
tscharner und partner, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 10, Fax 01/454 40 15

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22  
Büro Sulgen: Schulstrasse 11/  
Postfach 108, 8583 Sulgen  
Telefon 071/642 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

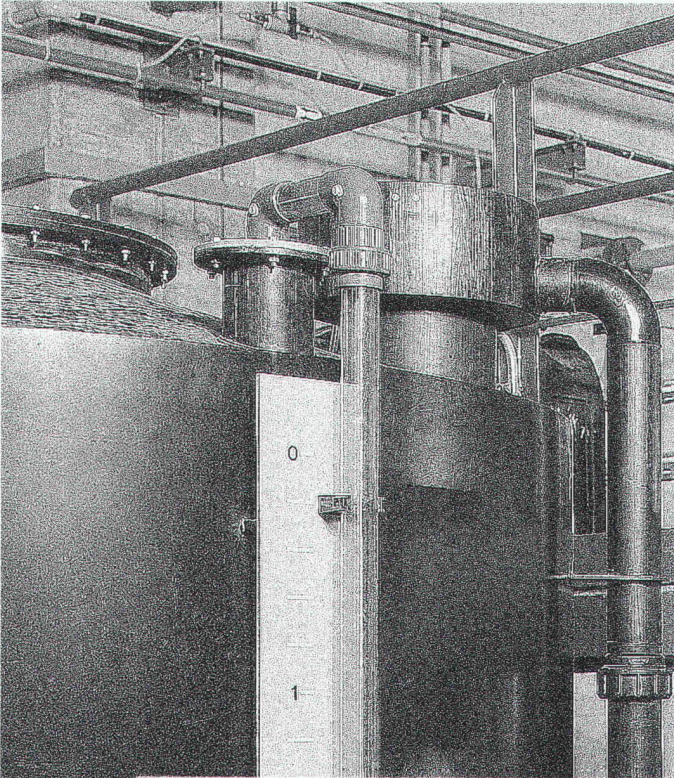
KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG  
3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Büro Zürich:  
Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof  
Telefon/Fax: 056/406 61 68

MBJ Bauphysik+Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41



**Wenn Sie  
das Risiko  
ausschliessen  
wollen:  
Lagertanks  
aus Hart-  
Polyethylen  
von KVA**

Verlangen Sie unverbindlich eine  
Offerte oder detaillierte Informationen:

**Zulassung**

gemäss Technische  
Tankvorschriften  
bis 30 000 l

**KVA**

Kunststoffverarbeitung  
und Apparatebau AG  
Lindauerstrasse 25

8315 Lindau-Tagelswangen

Telefon 052 343 20 21

Telefax 052 343 53 84



# Wer macht was?

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung,  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>IR</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bauteist AG  
(s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Giustrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteist AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 028/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BÜHNEN AG,  
Postfach 112, 8872 Weesen  
Tel. 055/616 70 00, Fax 055/616 70 01

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagebau • Architektur  
• Facility Management  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit  
1991 unter Windows.  
Schneider PC-Soft,  
Malerweg 2, 3600 Thun,  
Tel. 033/223 40 90, Fax 033/222 78 72  
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in  
Ihrer Nähe.

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales  
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Win-  
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Dessen-  
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Herfstrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

## ArchiCAD Macintosh/Windows 95/NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 01,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@dial.eunet.ch

## topCAD/metricCAD Macintosh/Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 35,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@dial.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Weizikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-  
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Manage-  
ment und Haustechnik. Neu sind alle Sof-  
ware-Module auch auf PC unter Windows  
NT verfügbar.

WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Telefon 031/951 21 24,  
Telefax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Telefon 01/445 2000,  
Telefax 445 2009  
internet: <http://www.aia.ch>

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Telefon 01/919 82 82,  
Telefax 01/919 82 90

## Computing und Simulationen

LOGISMO GmbH  
Neumarkt 15, 8001 Zürich  
Telefon/Fax 01/262 87 62

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49  
Internet: [www.dahinden.ch](http://www.dahinden.ch)

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Oberwilerstrasse 2,  
CH-4102 Binningen (bei Basel)  
Tel. 061/422 14 00, Fax 061/422 14 03  
Email: [fschumacher@dsaccess.ch](mailto:fschumacher@dsaccess.ch),  
Web: [www.dsaccess.ch](http://www.dsaccess.ch)

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Herfstrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Farbfenster-Gestaltung

Architektur mit Glaskunst/neue Konzepte/  
Atelier für Glaskunst  
Martin Halter, Klosterlistuz 10, 3013 Bern  
Tel./Fax 031/331 42 66

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteist AG (s. Betonlabor)  
LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebe- technik

Bygging-AVT (International) AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 63, Fax 026/494 30 06  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebung + Hebeteknik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 50

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhofer 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG,  
RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206,  
7214 Grösch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76  
BERGER TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 48,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24



# Wer macht was?

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Schmitten 206, 7214 Grösch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

AVT AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Hehr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Kunst am Bau

SILVERSTEIN ART FACTORY  
8038 Zürich 2, S.-Vögelinstrasse 23  
Telefon 01/482 42 14

Die schönsten farbigen Ornamente + Figuren  
von einem «Jungen Wilden». Bewährte  
Schablonentechnik mit Spray. Gross und  
kleinformatig. Aufwertung von Innen- und  
Aussenbereiche sowie Konzepte für Farbe,  
Form und Poesie.

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)  
INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER INNOTECH AG, Maschinendynamik  
und Akustik, 8401 Winterthur,  
Tel. 052/262 82 78, Fax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BÜHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)  
IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor)

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Schmitten 206, 7214 Grösch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umweltaudit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen  
DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Pfahlprüfung mit Ultraschall

Seiler Ingenieur AG, 3930 Visp  
Tel. 027/946 74 14, Fax 027/946 74 24

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOVOU AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

## Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härti AG,  
Wülfliengrabenstrasse 377, 8408 Winterthur  
Telefon 052/223 19 77,  
Telefax 052/223 03 25

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen  
Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG  
Märtingasse 1, 3052 Zollikofen  
Telefon 031/911 50 63,  
Telefax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Telefon 01/632 54 46,  
Telefax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau  
von mobilen Kabinen- und Trennsystemen  
in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallisoliert, feuerbeständig  
BLÄTLER AG,  
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Tel. 071/955 96 00, Fax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

KENNINGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz/Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütlistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)

IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der  
Baubranche mittels modernen Werkzeugen  
kommunizieren.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttsellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Telefon 01/461 11 55